



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයා විසින් සහතිකව කොටසක් ලෙස දෙනවා ඇත. සම්හොර බඩුවක් සමඟ වෙන තිබී සමානවුවොත් ඔහුට විරුද්ධ පැමිණිලිවනට යෙදෙනවා ඇත. සැලකිය යුතු කරුණක් ඇල්ලීමට හා සොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය හැකිය.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයා විසින් සහතිකව කොටසක් ලෙස දෙනවා ඇත. සමහර බඩුවක් සමඟ වෙන තිබී සමානවුවොත් ඔහුට විරුද්ධ පැමිණිලිවනට යෙදෙනවා ඇත. සැලකිය යුතු කරුණක් ඇල්ලීමට හා සොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය හැකිය.

### STOLEN.

ON July 22, 1894, from the kitchen at the Post Office, Watawala: 2 ash-coloured cocks, 1 hen, 1 old table cloth, 1 old towel, 1 sarong cloth, 1 padlock, and some rice. Owner, A. D. Simon.

On July 22, 1894, from the owner's house at Grove estate, Kandy: 2 pairs white trousers, 2 pairs black woollen trousers, 1 black Cannanore suit, 1 white silk handkerchief, 2 white pocket handkerchiefs, 2 pairs cups and saucers, 2 red sarong cloths, 1 bushel muthusamba rice. Owner, Mr. E. Jansz.

### STOLEN OR STRAYED.

ON July 21, 1894, from the owner's premises at Pandiyantalvu, Jaffna: a brown cow bearing brandmarks on the right flank, O ⊕ on the right hind leg, O round the eye, — on the rump, 8 years old; also her cow-calf, 4 months old, white colour. Owner, Mathan Daniel.

### සොරකම්කරන්ට සෙදනා.

වෑම් 1894 නවු ජූලි මස 22 වෙනි දින වටවල කැපැල් කන්තෝරුවේ කුසියේ ඉදලා: අර්ථාට කුකුලෝ 3ද, කිකිලියෝ 1ද, පරණ මේසරෝදි 1ද, පරණ කුලාස 1ද, සරෝන් 1ද, ලබ්සතුරු 1ක් සහ සමහර කාලේද. අයිතිකාරයා, ඒ. ඩී. සයිමෝන්.

වෑම් 1894 නවු ජූලි මස 22 වෙනි දින මහනුවර ලොව් වන්නේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: සුදු කලිසන් 2ද, පුලන් කථ කලිසන් 2ද, කන්නන්කුරු කථ ඇඳුන් රෝදු 1ද, සුදු පට, ලේන්සු 1ද, සුදු සාක්කුලේන්සු 2ද, කෝප්පිටිස් රෝදු 2, රතු සරෝන් 2ද සහ මුත්තුසමා කාලේ දිසල් 1ද. අයිතිකාරයා, ඒ. ජැන්ස් මහතා.

Police Office,  
Colombo, July 30, 1894.

L. HOLLAND,  
for Inspector-General of Police.

### සොරකම්කරන්ට නොහොන් දඩාවනේ සන්ට සෙදනා.

වෑම් 1894 නවු ජූලි මස 21 වෙනි දින ජපනේ පන්ති ආන්කාලේවල අයිතිකාරයාගේ ඉඩමේ ඉදලා: කානේ උඩ — ඇඟවුවේ, “O” දකුණුපැත්තේ කානේ උඩ O ⊕ දකුණු ඇලපතලට “A” කෙ මේ නිවරන පුළුස්සා තිබෙන වසස අවිරුද්ධ 8 ඇති දුඹුරුවාට එලදෙනෙක් සහ සුදුවාට මාස හතරක ඇතේ වැස්සිත්. අයිතිකාරයා, මඩව් ඩැනියෙල්.

### කිලුට්ටුපුටු.

කුකුසු ම ඉණ්ඩි ඉඳුමාසම 22 න් ටේදි, වැහැරුණේ තවාර් කන්තෝරු සමාජයෙහි වැඩිලුණු: සාම්පල්ලිප්ප් සේවල් 2, පේඟි ක, පහුපු මෙසෙප්පේලි ක, පහුපු නු වාලේ ක, සාරාම ක, ඉඳුමාපුටුටු ක, අරිසි කොලුසම. සොරකරුකාරයා, ඒ. ඩී. සයිමන්.

කුකුසු ම ඉණ්ඩි ඉඳුමාසම 22 න් ටේදි, කණ්ඩු “කුරොව්” තොට්ටුපුටුටු සොරකරුකාරයාගේ වැඩි ඉඩලුණු: වෙහෙරුකරුකාරයාගේ 2, කුහුපුකුකුපිණි කුකුලුපුටු 2, කුහුපුකු “කණුරු” 2, ඉඩපු ක, වෙහෙරුකරුකාරයාගේ 2, වෙහෙරුකරුකාරයාගේ 2, වීරිසි කුකුලුපුටු 2, සිවුපු කාරාම 2, පුකුපුපුපු මාපා අරිසි පුසල් ක. සොරකරුකාරයා, මෙස. ඉ. ජැන්ස්.

### කිලුට්ටුපුටු අල්ලනු අලුත්තුවොනනා.

කුකුසු ම ඉඳුමාසම 22 න් ටේදි, පාට්පාණම පණ් ඉඳුමාපුටුපුටු සොරකරුකාරයාගේ වැඩිලුණු: වලකු වීලාවල්ලිප්ප්පුටු, වලකු පිණ්ණකුකුලුපුටු O ⊕ ඉණ්ණු, කණ්ණිපුපුපුටු O ඉණ්ණු, කුකුලුපුටුපුටු — ඉණ්ණු කුකුලුපුටුපුටු සොරකරුකාරයාගේ කුකුලුපුටුපුටු ක, වයස - 2, වෙහෙරුකරුකාරයාගේ කුකුලුපුටුපුටු ක, කුකුලුපුටුපුටු මාපු. සොරකරුකාරයා, ඒ. ජැන්ස්.